

REPUBLICA MOLDOVA



CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

ÎNTRERINDERA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

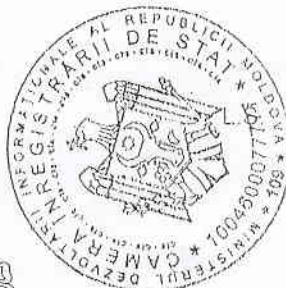
19.12.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

*Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul*

semnătura

MD 0046598



Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. Индепенденцей 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:

1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandra Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr. A1924021

din 10.06.2019

1. Destinația / Назначение

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

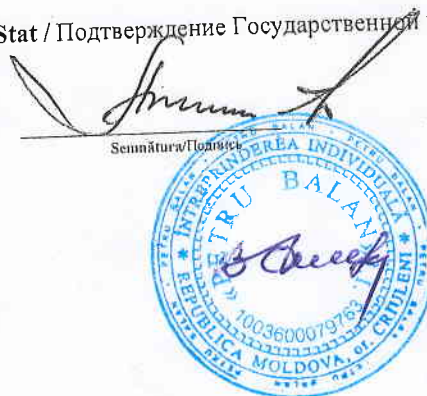
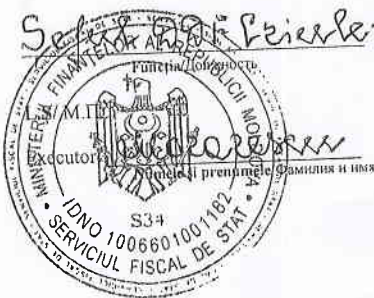
Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 25.06.2019

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы



A. Băil

29.03.19
Data primirii



Anexe-la-SNC
Prezentarea rapoartelor financiare"
Aprobat de Ministerul Finantelor
al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE
pentru perioada 2018

Entitatea "PETRU BALAN" I.I. (Denumirea completa) 38429728
Cod CUIIO

1003600079763
Cod IDNO

Sediul: 4801 CRUENI 3101
Cod postal Raionul (municipiul, UTA); Localitatea Cod CUATM

Activitatea principala producere pline 1071
Cod CAEM, rev.2

Forma de proprietate privata
Cod CAEM, editia 200

Forma organizatorico-juridica _____
Cod CFP

Date de contact: Tel. 024822317 e-mail balan5555@yandex.ru
WEB _____ Cod CFOJ

Unitatea de masura: lei

Numele si coordonatele al contabilului - sef: DI (dna) BALAN ELENA
Tel. _____

Anexa 8

Nota Informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
I	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Alte venituri din activitatea operationala	020	9027	2000
Venituri din alte activitati	030	833	5355033
Total veniturile (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	6877970	13349313
Variatia stocurilor	050	(445539)	(340806)
Costul vinzarilor	060	2138642	3367384
Cheltuieli privind stocurile	070	2718151	2124712
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	700204	904566
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si	090	269926	285743
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100	967513	1030110
Alte cheltuieli	110	78908	7520
Cheltuieli din alte activitati	120	169514	36210
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	6597319	7415439
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.040 - rd.130)	140	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	11058	8332
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	269593	5925542



BILANTUL
la 31.12.18

Nr. d/o	Activ	Cod. rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei	Sfirsitul
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010	107656	107656
	Imobilizari corporale in curs de executie	020	4341611	1606396
	Terenuri	030	471092	473092
	Mijloace fixe	040	7863934	18102036
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitii imobiliare	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	12784293	20289180
2.	Active circulante			
	Materiale	140	779880	1119348
	Active biologice circulante	150	316646	291267
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160	231766	241064
	Productia in curs de executie si produse	170	457826	798632
	Marfuri	180	239439	74973
	Creante comerciale	190	207168	183383
	Creante ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210	417784	
	Creante ale bugetului	220	794651	1057898
	Creante ale personalului	230		290296
	Alte creante curente	240		
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	947850	266937
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	5104	14621
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	4398114	4338419
	TOTAL ACTIVE (rd.130+rd.300)	310	17182407	24627599

PASIV			
3.	Capital propriu		
	Capital social si suplimentar	320	374691
	Rezerve	330	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	269593
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289
	Total capital propriu (rd.320+rd.330+rd.340+rd.350+rd.360+rd.370+rd.380)	390	2872736
4.	Datorii pe termen lung		
	Credite bancare pe termen lung	400	
	Imprumuturi pe termen lung	410	
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420	
	Alte datorii pe termen lung	430	
	Total datorii pe termen lung (rd.400+rd.410+rd.420+rd.430)	440	
5.	Datorii curente		
	Credite bancare pe termen scurt	450	6197154
	Imprumuturi pe termen scurt	460	8228800
	Datorii comerciale	470	8230390
	Datorii fata de partile afiliate	480	
	Avansuri primite curente	490	
	Datorii fata de personal	500	865
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	26048
	Datorii fata de buget	520	2293
	Venituri anticipate curente	530	
	Datorii fata de proprietari	540	1633
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550	5391244
	Provizioane curente	560	534655
	Alte datorii curente	570	124133
	Total datorii curente (rd.440+rd.450+rd.460+rd.470+rd.480+rd.490+rd.500+rd.510+rd.520+rd.530+rd.540+rd.550+rd.560+rd.570)	580	14309671

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDERE

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Costul vinzarilor	020	6332897	7156059
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010-rd.020)	030	535213	836221
Alte venituri din activitatea operationala	040	9027	2000
Cheltuieli de distribuire	050	169514	172574
Cheltuieli administrative	060	78908	79286
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	16000	7520
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030+rd.040-rd.050-rd.060-rd.070)	080	279818	578841
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	833	5355033
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	11058	8332
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	269593	5925542

Anexa 3

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Nr. cap.	Indicatori	Cod rd.	Soldul la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Soldul la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar					
	Capital social (311)	010	15300			15300
	Capital suplimentar (312)	020	359391			359391
	Capital nevarsat (313)	030	()			()
	Capital neinregistrat (314)	040				
	Capital retras (315)	050	()			()
	Total capital social si suplimentar (rd.010+rd.020+rd.030+rd.040 +rd.050)	060	374691			374691
2	Rezerve					
	Capital de rezerva (321)	070				
	Rezerve statutare (322)	080				
	Alte rezerve (323)	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	100	1039163			1039163
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperit?)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti (331)	110				
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti (332)	120	269593		269593	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (333)	130	X	5925542		5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune (334)	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile (335)	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110+rd.120+rd.130+rd.140 +rd.150)	160	269593	5925542	269593	5925542
4	Alte elemente de capital propriu, din care (341+342+343)					
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica (342)	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	2603143	5925542	269593	8528685



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001

Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A002472-18**

Data emiterii **05 septembrie 2018** Valabil pînă la **05 septembrie 2019**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001
ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa juridică: șos. Muncăști, 162a, MD 2002, mun. Chișinău;
 Adresa fizică: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

**PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
 DENUMIREA / DESCRIEREA**

Codul NCM
 190590300
 190590600

Pîine "Împletită" din făină de grîu calitate superioară, întîi.
 Pîine "Nistru" din făină de grîu calitate superioară, întîi.
 Pîine "Criuleni" din amestec de făină de grîu de calitate întîi și doi.
 Pîine "De seară" din amestec de făină de grîu calitate întîi și făină de seară semialbă.
 Pîine "De tărîte" din făină de grîu de calitate întîi cu adaos de tărîte de grîu.
 Colaci împlețiți, împletitură cu mac din făină de grîu calitate superioară.
 Chifle, rulade de cozonac din făină de grîu calitate superioară, întîi, în sortiment.
 Produse din aluat foitaj cu drojdie: chifle, croissant cu diverse umpluturi din făină de grîu calitate superioară, întîi
 Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
 HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, anexa 2, p. a, p.b; HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, p.43, p.51.
 NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, p.2.4.

PRODUCĂTOR

ÎI "Petru Balan", str. Victoriei, 28, or. Criuleni
 Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

"Asigurăm și declarăm pe propria răspundere că, în perioada afării produselor în posesia întreprinderii noastre, au fost respectate toate condițiile privind transportul, depozitarea și păstrarea produselor menționate în prezenta copie a certificatului de conformitate și aceste produse nu pun în pericol securitatea națională, viața, ereditatea, sănătatea și bunurile consumatorilor și nu produce impact negativ asupra mediului înconjurător.

Codul țării
 MD

Codul IDNO
 100360007976

SOLICITANT

Producătorul.

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA:

Raport de evaluare final Nr. 2671 - RE din 05.09.2018, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 09.09.2014.
 Rapoarte de încercări Nr. 5502 - 5507 din 05.09.2018, eliberate de LÎPA al Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
 Autorizație sanitară de funcționare Nr. 1340 din 03.06.2016, eliberată de Centrul de Sănătate Publică din r/l. Criuleni.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC.
 Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 5385/2018 din 05.09.2018. Dosar Nr. 1134.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat

Seria **002472**



Conducătorul organismului de
 certificare




Melnic L.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000087 - 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013**

PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004

Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90

Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,

tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail: cons_cert@mail.ru

**PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE**

Produse din carne calitate superioară în sortiment:

1. Șuncă „Asorti” fiartă; 2. Șuncă „De Bavaria” fiartă-afumată.

Produse fabricate în serie.

Codul NC MD

1601

Fabricate conform Reglementării tehnice “Produse din carne”, aprobată prin
Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică “Produse din carne” - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007 / IT MD 67-38429728-02:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare”- HG nr. 221 din 16.03.2009;

Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari” - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎÎ “Petru Balan”,

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

Codul țării

MD

SOLICITANT: ÎÎ “Petru Balan”,

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

Codul IDNO

1003600079763

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.203 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an.

Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Seria A Nr. 002409

Seria A Nr. 002409



Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac
A. Plăcintă

L. Potorac

A. Plăcintă

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000084 - 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Mezeluri fierte în sortiment:

Parizer: 1."Doktorscaia" calitate superioară.; 2."Lacta" calitate superioară; 3."Preferat" calitate superioară; 4."La ceai" calitatea a doua.

Crenvurști: 5."Lacta"- calitate superioară; 6. "La dejun" – calitatea a treia.

7. Safalade – calitatea întâi.

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform Reglementării tehnice "Produse din carne", aprobată prin Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

Codul NC MD
1601

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007;/ IT MD 67-38429728-08:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.200 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.



Codul țării
MD

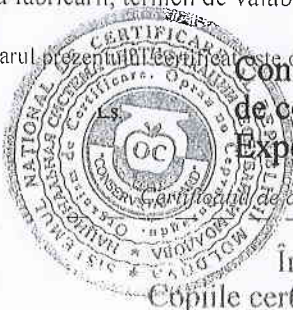
Codul IDNO
1003600079769

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare la data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Ținutul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Seria A Nr. 009240



Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac
A. Plăcintă

L. Potorac

A. Plăcintă

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiii certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000088 - 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail : cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Produse din carne afumate-fierte calitate superioară în sortiment:

1. Piept de porc afumat-fiert;
2. Mușchi de porc afumat-fiert;
3. Pulpe de găină afumate-fierte.

Codul NC MD
1601

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform Reglementării tehnice "Produse din carne", aprobată prin
Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007 / IT MD 67-38429728-03:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013;

PRODUCĂTOR: ÎÎ "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53



Codul țării
MD

SOLICITANT: ÎÎ "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

Codul IDNO
1003600079768

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Rapoarte de încercări nr.201, 202 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Central Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Obiectul de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an.
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform
dispoziției în vigoare. Data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Emisarul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac

A. Plăcintă

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Seria A Nr. 002411

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000085 - 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Salamuri semiafumate în sortiment:

1. "De Cracovia-Cr" calitate superioară;
2. "De Criuleni" calitate superioară;
3. "Polonez-Cr" calitatea a doua;
4. "Odesa-Cr" calitatea a doua;
5. "Codrul-Cr" calitatea a doua;
6. "Cabanos-Cr" calitatea a doua.

Codul NC MD
1601

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform SF 38429728-004:2016.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007 / SF 38429728-004:2016; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.198 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

tema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform
dislației în vigoare. Data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

arul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului
de certificare
Expert

P. Potorac L. Potorac

A. Plăcintă



atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiii certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Seria A Nr. 002408

CERTIFICAT DE CALITATE nr. 46

Eliberat la produsele menționate mai jos, fabricate de Î.I. „Petru Balan” or. Criuleni

anexat la foaia de insotire Nr. _____ din 14 06 2019

nr	Denumirea și categoria produsului	Data fabricării (ora)	kg	T oC	Termen de realizare	Produse conform documentelor normative
1	Parizer „Doktorskaia” c.s.	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
2	Parizer „Lacta” c.s.	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
3	Parizer „Preferat” c.s.	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
4	Parizer „La Ceai” c.II	13061918 [~]	20	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
5	Crenvurște „Lacta” c.s.	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
6	Crenvurște „La dejun” C.III	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
7	Safalade c.I	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
8	Suncă de „Bavaria” fiet -af.c.s.	140619	10	0-6	10zile	IT MD 67-38429728-02:2013
9	Suncă „Asorti” fiertă c.s.	13061918 [~]	10	0-6	10zile	IT MD 67-38429728-02:2013
10	Salam fiert-afumat „De Moskova” c.s	-	-	0-6	15zile	GOST 16290-86
11	Salam fiert-afumat „Vatra neamului” c.s	140619	10	0-6	15zile	SF 38429728003:2011
12	Salam fiert-afumat „Servilat” c.s	140619	10	0-6	15zile	GOST 16290-86
13	Salam semiafumat „De Criuleni” c.s	140619	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
14	Salam semiafumat „Krakovia” cr. c.s	140619	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
15	Salam semiafumat Cabanos cr. c.II	140619	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
16	Salam semiafumat „Odesa” cr. c.II	140619	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
17	Salam semiafumat „Codru cr.” c.II	140619	20	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
18	Salam semiafumat „Polonez” cr. c.II	140619	20	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
19	Mușchi de porc afumat-fiartă c.s.	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-429728-03:2013
20	Piept de porc afumat-fiart c.s.	13061918 [~]	10	0-6	7zile	IT MD 67-429728-03:2013
21	Pulpe de găină afumate	-	-	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-03:2013
22	Înrăcirii de Criuleni	130619	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
23	Mici apetisanți	130619	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
24	Tocătură deosebită	130619	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
25	Carne de bovina proaspata			0-3	3zile	MO 174-177
26	Carne de porcina proaspata			0-3	3zile	MO 174-177

Însemnari speciale: Produsele sunt eliberate cu prevederile Legii RM "privind protectia consumatorului" si normele privind etichetarea productiei,

A se pastra la T 0+6 oC Umeditatea 75%

Semnături: Director Tehnolog



P. BALAN
V. MACOVEI





IASA
Ceiuleni

1012559

14 iunie 9

"I.S. „Petru Bolcu”
mezeluri fierte 90kg, salam semifumat 80kg
fiert afumat 30kg, specialități 20kg, semifabricate 30kg
dovăzeci și paturi leucuri 250.0
băși de plastic

"I.S. „Petru Bolcu” secția de salamuri
or. Ceiuleni
favorabilă

realizare
fără restricții

Rețeaua de comerț din
r-nul Ceiuleni și r-nul Dubăsari
Auto autorizat
or. Ceiuleni - r-nul Ceiuleni,
r-nul Dubăsari

Termen de valabilitate
și condiții de păstrare conform
certificatului de calitate
N 46 din 14.06.2019



Medic veterinar

P. Mișuț



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE ÎNCRĂȘTĂRI
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 90 d06.09.2018

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL „Balcom Agro Grup”, r-ul. Ștefan Vodă, s. Tudora, Republica Moldova

Eliberat
Issued
Выдан

(denumirea și adresa operatorului) Name and address of operator: (наименование и адрес оператора)
Conform anexei CI 75365

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman Consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных Republica Moldova

Tara de origine

Country of origin

Страна происхождения 800,0 tone

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Lădițe

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отбора проб и испытаний соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Conducător DRSA Ștefan Vodă

Caraman Ana

Manager

Руководитель

06.09.2018

Data eliberării

Date Proces-verbal nr. 322 din 06.09.2018

Дата выдачи



C I * 0 0 7 5 3 8 5

DIRECȚIA RAIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR, ȘTEFAN VODĂ
Anexa Certificatului de Inofensivitate nr. CI 75365

Nr. ord	Denumirea produsului
01	Mere „Golden”
02	Mere „Reingers”
03	Mere „Granny Smith”
04	Mere „Renet Simerenco”
05	Mere „Aidared”
06	Mere „Gala Bakei”
07	Mere „Red Chif”



DECLARAȚIA PRIVIND CONDUITA ETICĂ ȘI NEIMPLICAREA ÎN PRACTICI FRAUDULOASE ȘI DE CORUPERE (F3.4)

Data: 19 iunie 2019

Numărul licitației: 21008218 din 19.06.2019

Către: CENTRUL DE PLASAMENT TEMPORAR PENTRU PERSOANE CU DIZABILITATI (ADULTE)

S. COCIERI, R-NUL DUBASARI

Î.I."PETRU BALAN" confirmă prin prezenta că:

1. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu este în relații care ar fi putut considerate ca un conflict de interese, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO4.
2. În cazul în care vom afla despre faptul unui conflict potențial, vom raporta imediat informația respectivă către autoritatea contractantă.
3. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu a fost angajat în practici de corupere, escrocherie, complotare, constrângere sau alte practici anticoncurențiale în procesul pregătirii ofertei din cadrul prezentei licitații, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO8.
4. În legătură cu procedura respectivă de licitație și cu orice contract care, eventual, ne va fi adjudecat ca rezultat al acesteia, nu au fost, nici nu vor fi efectuate nici un fel de plăți către angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele lor, care sînt implicați în achiziția publică, implementarea contractului și aprobarea plăților contractuale în numele autorității contractante.

Semnat: _____



Nume: Balan Petru

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: Î.I."PETRU BALAN"

ORDIN DE PLATA		Nr.	628	DATA EMITERII		18 Iunie 2019	TIP DOC. 1
PLATITI	4400-00	LEI Patru mii patru sute lei 00 bani					
PLATITOR	(R) "PETRU BALAN" I.I.			CODUL IBAN	MD52AG00000022512690943		
				CODUL FISCAL	1003600079763		
PRESTATORUL PLATITOR BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'SA suc..Criuleni							
BENEFICIAR	(R) Centrul de plasament temporar pentru persoane cu dezabilitati s.Cocieri,r-nul Dubasari			CODUL IBAN	MD53TRPCAA518410A01298AA		
				CODUL FISCAL	1007601000919		
PRESTATORUL BENEFICIAR MF TREZORERIA DE STAT							
DESTINATIA PLATII					TIPUL TRANSFERULUI		
GARANTIA PENTRU OFERTA LA LICITATIA PUBLICA Nr.21008218 din 20.06.2019					NORMAL / URGENT		
					N		
CODUL TRANZACTIEI		DATA PRIMIRII		DATA EXECUTARII			
101		Ora primirii		18.IUN.2019			
		18.IUN.2019		SEMNTURILE EMITENTULUI			
					SEMNTURILE EMITENTULUI		
MOTIVELE REFUZULUI							



AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



**AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE**



„ 10 „ ianuarie

20 18

Seria ASVF



Nr.

Valabilă pînă la “ ” 20 ---

1. Eliberată

Î.I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

or. Criuleni, str. Victoriei 28

pentru funcționarea

Brutărie

(denumirea obiectului, adresa, telefonul)

or. Criuleni, str. Orheiului nr.53

2. Profilul activității

Recepționarea și depozitarea materiei prime,

fabricarea și realizarea produselor de patiserie

(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)

și panificație cu respectarea cerințelor Legislației

(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,

în vigoare a Republicii Moldova.

a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și

a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate)

3. Baza emiterii autorizației

**Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018**

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
 - la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor **Criuleni**



(semnătura)

Serafim Babenco

(numele, prenumele)

Reclamații și sugestii la telefonul: **0248-93805**

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.



AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



"26" decembrie 2012

Nr.



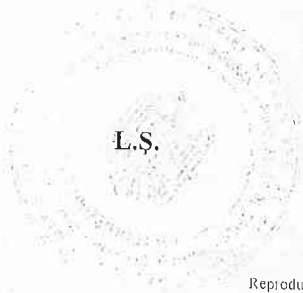
Valabilă pînă " " 20

1. Eliberată SA "Petru Balan"
denumirea agentului economic, adresă, telefon
str. Ciuleeni, or. Ciuleeni, str. Orheiului 53
- pentru funcționarea Punct de sacrificare
denumirea obiectului, adresă, telefon
or. Ciuleeni, str. Orheiului - 53
2. Profilul activității Sacrificarea porcinelor
abțin, achiziționare, păstrare, preluare
cu conformitate cu cerințele
fabricare, distribuire, comercializare etc. a materiei prime,
sanitar veterinare și sanitare
produsele de origine animală și
igienice a Republicii Mol-
produsele care conțin componente de origine animală, altele specificări de activitate
dova.
3. Baza de emitere a autorizației Documentația depusă
la ASV Ciuleeni și Referen-
țial tehnic N 356 din 26-12-2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:

- să respecte conținutul prescripțiilor actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.



L.S.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală

r-nul / mun. Ciuleeni

Babenco Serefim
(semnătură) (nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 0248 22284

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.



AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„26” decembrie 2012

Nr.



01*AA*004573AA

Valabilă pînă “ ” - 20

1. Eliberată Șt. Petru Balan
denumirea agentului economic, adresă, telefon
e-mul Criuleu, or. Criuleu, str. Ocheului 53
pentru funcționarea Sectie de mexelusi
denumirea obiectului, adresă, telefon
or. Criuleu, str. Ocheului-53
2. Profilul activității Receptiionarea materiei
abatj, achiziționare, păstrare, preluare
prime, prelucurarea cărnii
fabricare, distribuie, comercializare etc. a materiei prime,
și realizarea produselor din
produselor de origine animalieră și
carne conform cerințelor
produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate
sanitar veterinare a R. Moldova
3. Baza de emiterie a autorizației Documentația depusă
la RSV Criuleu și Referatul
tehnic nr 355 din 26 decembrie 2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:
- să respecte continuu prescripțiile actului de emiterie a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

L.S.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. Criuleu

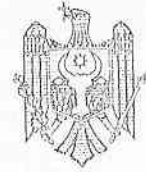
Babenco Serafim
(semnătura) (nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 024822284

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

DIRECȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa nr. 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitară veterinară a unităților supuse
controlului sanitar veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE

"14" iunie 2012

Nr. 280

Valabilă până " " 20 "

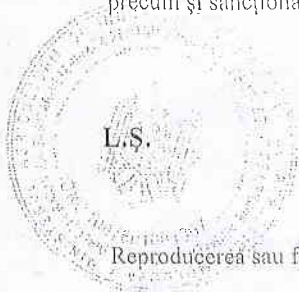
1. Eliberată Șt. Petru Balan
denumirea agentului economic, adresa, telefon
or Criuleni, str. Orkeiului 53
pentru funcționarea Depozit frigorific
denumirea obiectului
or Criuleei, str. Orkeiului 53
adresa, telefon

2. Profilul activității Depozitarea produselor
abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare
celor obținute de origine
fabricare, distribuție, comercializare, etc. materii
animalieră conform cerințelor
prime, produse de origine animalieră și produselor care
sanitar veterinară
conțin componente de origine animală, alte specificații de calitate
o Republicii Moldova

3. Baza de emitere a autorizației Documentația
depusă la DSV Criuleni
și Referatul tehnic N.80/405201

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații este obligat și își asumă responsabilitatea:
- să respecte conținutul prescripțiilor actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.



Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală

Criuleei Șt. S. Balan



Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



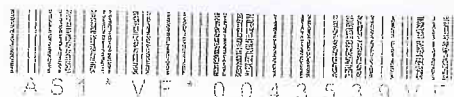
AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

„ 07 ” decembrie 20 18

Nr.



Valabilă până la „ 07 ” decembrie 20 19

1. Eliberată Î. I. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, r-nul Criuleni
- pentru funcționarea Transport auto FORD TRANZIT
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
CRAT 394
2. Profilul activității Transportarea produselor alimentare
(abataci, achiziționare, păstrare, producție)
cu respectarea regim termic necesar conform
cerințelor Legii nr. 122 din 2007 privind distribuția produselor alimentare
în vigoare a Republicii Moldova,
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 85 din 07.12.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
- b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea
efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Criuleni

(semnătura)

Serafim Babenco

(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul:

0248-24010

NR. 16

DIN " 18 " 05 "2018

Date referitor la fondatorii Î.I."Petru Balan"

La Î.I."Petru Balan"este un singur
fondator- Balan Petru

Cod personal 0960409603948

Director
Î.I."Petru Balan"



P.Balan



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. **80828** din **14.08.** of **2018** valabil **13.08.2019**

Nº _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
с соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SC "RARAS MET ", SRL mun. Chișinău, a/j str. N. Costin, 65/2 of. 2

Eliberat

Issued (denunțarea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Выдан

Făină de grâu

Denunțarea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте независимо от вида упаковки

Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Producător- PAT DPZKU " TERNOPOLISCHII KHP " Ucraina

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Tara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

În scop de import și plasare pe piață

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Saci de polipropilenă

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Raport de încercări Nr.: 18006845 din 13 august 2018

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DMSA Chișinău

Roman VENGER

Conducător

Manager

Руководитель

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

14.08.2018

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

Ex. Voien M



SC * 0080828 *



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

93473 31.01. 2019 valabil 30.01.2020
nr. din of
№ от

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun. Chișinău, a/j str. V. Lupu 6a ap.8

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) / (name and address of operator) / (наименование и адрес оператора) **Făină de secară**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk / Наименование пищевой продукции в ассортименте **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных **Producător-ОАО "BOBRUISCHII KHP" - Bielorusia**

Țara de origine / Country of origin / Страна происхождения **Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare**

Lotul, numărul / Batch number / Партия № **În scop de import și plasare pe piață**

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки **Saci de polipropilenă**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки **Raport de încercări Nr.: 020 din 30 ianuarie 2019**

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

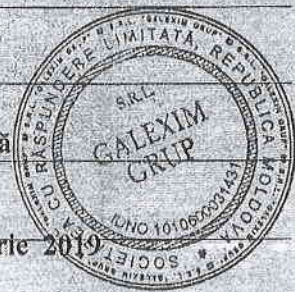
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета лабораторных испытаний соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DMSA Chișinău Roman VENGER

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și ștampila) / (name, surname, signature and stamp) / (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи **31.01.2019 Ex. Voicu M**



SC * 0093473 *

NR. 10

DIN " 10 " 06 "2019

Î.I."Petru Balan ,, are în stoc 50tone de făină

Directorul

Î.I."Petru Balan ,, P.Balan



CONTRACT UL nr. 61

mun. Chisinau

"23" ianuarie 2019

Noi, subsemnații *Agencia Națională pentru Sănătate Publică* reprezentanta prin șef *Centrul de Sănătate Publică Chișinău* dna *Eudochia Teaci* care activează în baza Regulamentului, numit în continuare "EXECUTOR", pe de o parte și *ÎI „Petru Balan,,* numit în continuare "BENEFICIAR" în persoana *directorului P. Balan*, care activează în baza statutului, am încheiat prezentul contract privind următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. "Beneficiarul" solicită, iar "Executorul" își asumă obligațiunile:
 - 1.1.1. Colectarea probelor și efectuarea investigațiilor de laborator și măsurărilor instrumentale;
 - 1.1.2. Estimarea rezultatelor.

II. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

- 2.1 "Beneficiarul" asigură la obiectiv condițiile necesare de activitate a specialiștilor "Executorului" (acces liber, pentru efectuarea colectării mostrelor).
- 2.2 Pentru neexecutarea obligațiilor contractuale părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a RM.

III. MODUL DE ACIHTARE PREDARE ȘI RECEPȚIE A LUCRĂRILOR

- 3.1 Plata pentru efectuarea investigațiilor este stabilită conform ordinul MS nr. 624 din 11.08.2011, a HG nr. 533 din 13.07.2011, HG nr. 1406 din 26.12.2016 și HG nr. 1460 din 30.12.2016 și constituie conform anexei *32544,00, 00 lei (treizeci două mii cinci sute patruzeci și doi lei 00 bani), fără TVA.*
- 3.2 În caz de suspendare a catalogului sus numit și întărire a noilor prețuri, suma contractului se schimbă automat (conform contului de plata).
- 3.3 Achitarea se efectuează de "Beneficiar" după colectarea mostrelor: conform investigațiilor efectuate - vezi anexa la contract, sau notelor de serviciu.
- 3.4 "Executorul" estimează rezultatele investigațiilor "Beneficiarului" după ce ultimul achită lucrările.

IV. TERMENUL ACȚIUNII CONTRACTULUI

De la "23" ianuarie 2019

pîna "23" ianuarie 2020

V. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE

"EXECUTOR":

*Agencia Națională pentru Sănătate Publică
Centrul de Sănătate Publică Chișinău
C/F 1018601000021
MFO TRI ZMD2X
MDI9TRPAAA142310A15826AA
Beneficiar: ME TRC Chișinău - bugetul de stat
mun. Chișinău
str. Hîdeu, 49
tel. 022574329
fax: 022574300*

L.Ș

E. Teaci

"BENEFICIAR":

*ÎI „Petru Balan,,
C/f 1003600079763
BC „Comerțbank. SA
CMTBMD2X
MD70CM000225104980142472
str. Victoriei 28,
or. Criuleni
Tel: 069141120*

L.Ș

P. Balan

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂȚATE PUBLICĂ

Centrul de Sănătate Publică Chișinău

Deviz de cheltuieli

privind efectuarea investigațiilor de laborator sanitaro-igienice și bacteriologice a produselor alimentare la II „Petru Balan”, secție producere mezeluri, panificație or. Criuleni

№ d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de prețuri	Costul unei lucrări	Numarul probelor pe an	Prețul total. (lei)	Executorul
I. Investigații bacteriologice						Laboratorul microbiologic
<i>Mezeluri 3 probe/lunar</i>						
1	Determinarea NGMAFA	§ VII (1) p.3735	53,00	36	1908,00	
2	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	36	1296,00	
3	Clostridii Sulfitreducătoare	§ II (2.1) p.142	57,00	36	2052,00	
4	Staphylococcus Aureus	§ VII (1) p.3738	36,00	36	1296,00	
5	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3737	110,00	12	1320,00	
6	Listeria monocytogenes 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3739.1	300,00	12	3600,00	
total investigații bacteriologice					11472,00	
II. Investigații sanitaro-igienice						Laboratorul sanitaro-igienic
<i>Mezeluri 2 probe/lunar</i>						
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	24	1392,00	
2	Conținut de sare	§ I (1.2) p.29	57,00	24	1368,00	
3	Nitriți	§ I (1.2) p.43	101,00	24	2424,00	
<i>Mezeluri 1 probă/lunar</i>						
1	Grăsimi	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
2	Proteine	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
3	Fosfați	§ I (1.2) p.45	181,00	12	2172,00	
4	Amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	12	1212,00	
<i>Pâine, produse de panificație 1 probă/lunar</i>						
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	12	696,00	
2	Porozitate	§ I (1.2)4 p.50	19,00	12	228,00	
3	Aciditate	§ I (1.2) p.25	29,00	12	348,00	
<i>Produse de panificație 1 probă/an</i>						
1	Aflatoxin	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
2	Zearalenona	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
3	Dezoxivalenol	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
Total investigații sanitaro-igienice:					13464,00	
III. Evaluarea rezultatelor		§ IV p.279	234,00	24	5616,00	C. Grecu
Prelevarea probelor de produse		§ IV p.226	83,00	24	1992,00	CSP Criuleni
total:					7608,00	
Total pe contract:					32544,00	

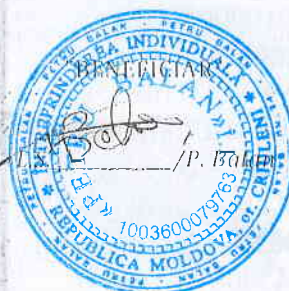
Executor responsabil C. Grecu

Șef - adjunct L. Antosii

Șef laborator Sv. Gonța

"EXECUTOR":

E. Tcaci



Or.Criuleni
Î.I."Petru Balan"
C/F 100360079763

CERTIFICATUL PENTRU CONFIRMAREA CAPACITĂȚII
EXECUTĂRII CALITATIVE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE.

- Î.I."Petru Balan" produce produse de panificație din anul 2002.
- Volumul de producere 200 000kg pe an
- La întreprindere în secția de panificație sînt angajați 23 muncitori calificați.
- Brutăria este dotată cu utilaj modern.
- Întreprinderea asigură cu produse de panificație și din carne Instituțiile Bugetare a 25 de Primării din raioanele Criuleni, Dubasari, Strășeni.
- La moment reclamații de la binefeciarii de Stat nu avem.

Directorul
Î.I."Petru Balan" Petru Balan





REPUBLICA MOLDOVA
 РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
 AGENȚIA NAȚIONALĂ
 PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
 НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
 ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INSPECȚIE

A CALITĂȚII CEREALELOR ȘI A DERIVATELOR CEREALELOR
 СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ КАЧЕСТВА ЗЕРНА И ПРОДУКТОВ ЕГО ПЕРЕРАБОТКИ

Data emiterii 28.09.2017 Seria CCC Nr. 0022404
 Valabil pe termenul transportării pînă la locul de destinație

eliberat DRSA Cruleni
 выдан
 de către AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR, în temeiul art.6 al Legii nr.160 din 22.07.2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător,
 НАЦИОНАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ на основании ст.6 Закона №160 от 22.07.2011 года о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения
prin care se confirmă că produsele inspectate:
 подтверждает, что inspectируемая продукция

1. DENUMIRE/DESCRIERE

Название/Описание
 Denumirea produsului / derivatului grâu
 Название продукции / продуктов переработки
 Identificarea lotului _____
 Идентификация партии
 Tipul alimentar Clasa _____
 Тип _____ Класс _____
 Masa lotului 200 tone kg
 Масса партии _____
 Numărul locurilor unac
 Количество мест _____
 Ambalajul unac
 Упаковка _____
 Mijlocul de transport auto
 Транспорт _____
 tipul / volumul / masa netă a unei unitați de ambalaj // тип / объем / масса нетто единицы упаковки
 marca / tipul / numărul de înmatriculare sau înregistrare // марка / тип / регистрационный госномер

2. ORIGINEA PRODUSULUI

Происхождение продукции
 Țara Moldova Exportator P. Petru Bolon Importator Moldova
 Страна _____ Экспортер _____ Импортер _____
 Unitatea producătoare _____
 Производитель _____

3. DESTINAȚIA PRODUSULUI

Предназначение продукции
 Țara Moldova Exportator Moldova Importator Moldova
 Страна _____ Экспортер _____ Импортер _____
 Unitatea de depozitare _____
 Производитель _____

corespund cu cerințele de calitate stabilite în documentele normative:
 соответствуют требованиям качества установленным в нормативных документах
Calitatea lotului corespunde cu cerințele normative

CERTIFICATUL DE INSPECȚIE A CALITĂȚII este eliberat în baza:
 Сертификат инспекции качества выдан на основании

Report de esantionare a probei
de grâu din 14.09.2017
Report de incalzire a 406 din 22.09.2017

Inspector [Signature]

